Pour publication immédiate : 29/08/2016 **GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO**

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE UN FINANCEMENT DE 74 MILLIONS DE DOLLARS À L'APPUI DES SERVICES DE NUTRITION ET DE SANTÉ POUR LES PERSONNES ÂGÉES DE NEW YORK

Ce financement fournit un accès à des repas sains et promeut la santé grâce aux conseils et à l'éducation sur la nutrition

Ce financement utilise 98 millions de dollars supplémentaires provenant des municipalités et des contributions des participants au programme

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui un financement étatique et fédéral de 74,6 millions de dollars pour 59 agences régionales de comté sur le vieillissement dans l'État de New York afin de soutenir des programmes qui améliorent l'accès des personnes âgées aux services de nutrition et de prévention des maladies. À l'heure actuelle, ces services aident plus de 238 000 personnes âgées de New York à prévenir ou réduire l'effet des maladies chroniques associées au régime alimentaire et au poids, à renforcer le lien entre la nutrition et l'activité physique pour un style de vie sain et à améliorer l'accès aux informations nutritionnelles, à l'éducation, aux conseils et aux aliments sains. L'engagement de cette année générera des fonds supplémentaires de 98,3 millions de dollars provenant des municipalités, ainsi que 11,5 millions de dollars de contributions volontaires directes des participants au programme.

« Les New Yorkais aident leurs voisins dans les moments difficiles, et grâce à ce financement, nous aiderons à assurer que certains de nos citoyens les plus vulnérables ne risquent pas de souffrir de la faim, maintiennent leur santé et gèrent ou réduisent les maladies chroniques », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « Je remercie les membres de la délégation du Congrès de New York de leurs efforts pour obtenir ce financement afin de protéger les personnes âgées à chaque coin de cet État. »

Les besoins nutritionnels des personnes âgées deviennent plus critiques avec l'âge. Un mauvais régime et l'inactivité physique font partie des principales causes d'invalidité parmi les Américains et causent un tiers des décès prématurés, selon les Centres pour le contrôle et la prévention des maladies. La malnutrition affecte une personne âgée américaine sur quatre résidant dans la communauté et est un facteur dans la moitié des hospitalisations et des réadmissions à l'hôpital de personnes âgées.

Le large éventail de services nutritionnels soutenus par ce programme lutte contre ces tendances en aidant à fournir :

- Des options de dîners sains pour 175 000 personnes âgées par an dans plus de 700 sites communautaires de repas en commun;

- Des repas nutritifs livrés au domicile pour 62 000 personnes âgées par an grâce à plus de 1 900 itinéraires de livraison de repas au domicile;

- Des conseils en nutrition, une éducation et des services de promotion de la santé pour plus de 300 000 personnes âgées par an; et

- Une aide pour demander d'autres prestations, notamment le Programme d'assistance nutritionnelle supplémentaire afin de lutter contre la faim et d'améliorer les résultats sur la santé.

Voici la répartition régionale du financement :

- Région de la Capitale : 4 201 010 $

- Centre de l'État de New York : 3 050 354 $

- Finger Lakes : 4 709 902 $

- Long Island : 7 619 110 $

- Mi-Hudson : 7 362 861 $

- Vallée de la Mohawk : 2 789 459 $

- Ville de New York : 33 305 435 $

- Comté du Nord : 2 544 516 $

- Moitié Sud : 3 232 868 $

- Ouest de l'État de New York : 5 810 585 $

La liste complète des attributions par comté est disponible sur le site web du Bureau pour le vieillissement de l'État de New York.

Le Directeur intérimaire du Bureau pour le vieillissement de l'État de New York, Greg Olsen, a déclaré : « Le leadership du Gouverneur Cuomo et son engagement de lutte contre la faim pour tous les New Yorkais sont sans pareils. Une bonne nutrition constitue la pierre angulaire d'une bonne santé et New York se classe constamment en première position nationale en termes de prestation de repas nutritifs aux personnes âgées dans le besoin. Ce programme est essentiel pour les personnes âgées de New York qui ont des difficultés à faire des commissions et préparer des repas, ont besoin de conseils sur leurs régimes pour des raisons médicales ou peuvent profiter d'un environnement social offrant l'accès à d'autres services et prestations. »

Le Membre du Congrès Charles B. Rangel a déclaré : « Je suis très heureux que le Gouverneur investisse dans l'éducation des personnes âgées en termes de nutrition

adéquate et d'activités physiques qui peuvent améliorer leur bien-être. À titre de promoteur de longue date de l'initiative de santé Rangel Resolution qui encourage à boire plus d'eau, manger des super-aliments et augmenter le conditionnement physique, je sais que la santé commence par les choix que nous faisons avec notre alimentation et les soins que nous prenons de notre corps. J'encourage vivement un grand nombre de mes électeurs à prendre en charge leur santé en utilisant les services offerts par le Programme nutritionnel de l'État de New York pour les personnes âgées. »

Le Membre du Congrès Eliot Engel a déclaré : « Lorsque les personnes vieillissent, il est de plus en plus important de maintenir un régime nutritif sain pour préserver sa santé générale. La malnutrition est un des problèmes les plus urgents auxquels notre population de personnes âgées est confrontée et nous devons accomplir davantage pour les aider à accéder aux aliments sont besoin pour éradiquer les maladies. Je félicite le Gouverneur Cuomo d'utiliser les fonds fédéraux et étatiques pour élargir les options de programmes nutritionnels pour plus de 238 000 personnes âgées à New York. »

La Membre du Congrès Nita M. Lowey a déclaré : « Nous avons l'obligation de nous assurer que les personnes âgées vulnérables dans notre pays ont accès aux programmes nutritionnels qui les gardent en bonne santé et en sécurité. Lorsque les personnes âgées ne peuvent pas accéder à des aliments sains, ni se les permettre, elles ont plus de risques de contracter ou d'aggraver des troubles médicaux pouvant menacer leur vie. Je suis ravie que ces fonds aident à améliorer la santé et le bien-être des New Yorkais qui le méritent et je continuerai à lutter pour augmenter les investissements fédéraux dans des programmes tels que le Programme d'assistance nutritionnelle supplémentaire, qui sont essentiels pour aider nos personnes âgées à vivre plus longtemps des vies plus indépendantes. »

Le Membre du Congrès Gregory W. Meeks a déclaré : « Je me réjouis de l'annonce du Gouverneur Cuomo d'un financement fédéral et étatique supplémentaire de 74,6 millions de dollars pour les agences du Comté de New York sur le vieillissement. Une mauvaise nutrition et l'inactivité physique sont des facteurs dans la moitié de toutes les hospitalisations et réadmissions à l'hôpital des personnes âgées américaines. Cette importante initiative garantit que le Programme nutritionnel de l'État de New York pour les personnes âgées possède les ressources nécessaires pour aider à maintenir les programmes de comté et locaux qui offrent des services cruciaux de nutrition, prévention d'autres maladies et promotion de la santé pour nos personnes âgées. »

Le Membre du Congrès Joe Crowley a déclaré : « Tous les soirs, de trop nombreux New Yorkais vont encore au lit en ayant faim ou en étant mal nourris et nous devons réaliser davantage pour aider les plus vulnérables parmi nous, y compris nos personnes âgées. Les programmes nutritionnels où ces fonds seront investis représentent un cordon de sécurité pour nos communautés vieillissantes qui ont besoin plus que jamais d'options adéquates d'alimentation à l'appui d'une vie en meilleure santé pendant leurs années dorées. Je remercie le Gouverneur Cuomo de rendre ces fonds disponibles et de son engagement à lutter contre la faim et à promouvoir des moyens plus faciles d'atteindre le bien-être. »

Le Membre du Congrès Paul Tonko a déclaré : « Il est particulièrement essentiel de se concentrer sur un régime adéquat et la santé des personnes âgées américaines et ce programme leur donnera les outils dont elles ont besoin pour vivre une longue vie en

bonne santé pendant la retraite. Je remercie le Gouverneur Cuomo de se concentrer sur ce problème et j'ai hâte de défendre ces programmes au Congrès. »

Le Membre du Congrès Sean Patrick Maloney a déclaré : « Il est primordial de répondre aux besoins essentiels de base tels que les soins de santé et la nutrition pour le bien-être des personnes âgées américaines. Je tiens à remercier le Gouverneur Cuomo d'investir dans la Vallée de l'Hudson pour s'assurer que nous prenons soin de nos personnes âgées et que nous leur donnons accès aux ressources et programmes dont elles ont besoin pour manger une alimentation saine et rester actives. »

La Membre du Congrès Kathleen Rice a déclaré : « Nous assumons une responsabilité importante à tous les niveaux du gouvernement qui consiste à nous assurer que nos voisins âgés ont accès aux services de nutrition saine et de soins de santé dont ils ont besoin pour vivre avec dignité et indépendance. Cet investissement nous aidera à y parvenir en versant un financement fédéral, étatique et local supérieur à 7,5 millions de dollars pour aider à répondre aux besoins nutritionnels des personnes âgées de Long Island. »

La Membre du Congrès Elise Stefanik a déclaré : « Il est primordial que nous fournissions les ressources nécessaires pour soutenir nos personnes âgées et je félicite cet important financement. Ce financement sera utilisé pour donner accès à nos personnes âgées à des services de nutrition et de santé de qualité, en les aidants à améliorer leur qualité de vie. »

Le Membre du Congrès Lee Zeldin a déclaré : « Il est important d'assurer que tous les Américains ont accès aux produits de première nécessité, notamment l'alimentation et une meilleure santé. L'annonce d'aujourd'hui est un excellent exemple de collaboration des différents niveaux du gouvernement pour protéger les personnes les plus vulnérables dans le besoin. »

La Présidente de l'AARP dans l'État de New York, Beth Finkel, a déclaré :
« L'AARP félicite le Gouverneur Cuomo de s'assurer que des aliments nutritifs sont fournis aux personnes âgées de New York qui en ont besoin. Un régime nutritif est important pour rester en bonne santé lorsque nous vieillissons et il est essentiel de rester en bonne santé pour vieillir avec dignité et indépendance. Les repas livrés au domicile notamment aident à atténuer l'énorme fardeau de bon nombre de presque 2,6 millions de membres de famille de New York qui aident à prendre soin de ceux qui leur sont chers dans leur propre domicile sans rémunération, comme le souhaite la vaste majorité. Il s'agit d'un investissement faisant preuve de sagesse, qui aide à retarder et prévenir des soins institutionnels beaucoup plus onéreux et financés essentiellement par les contribuables. »

Le Directeur exécutif de l'Association des comtés de l'État de New York, Steven Aquario, a déclaré : « Ce financement s'élevant à presque 200 millions de dollars est essentiel pour fournir des repas nutritifs à nos personnes âgées fragiles dans leurs domiciles ou dans d'autres milieux (par exemple, des centres pour personnes âgées). Les comtés sont ravis d'établir un partenariat avec le Gouverneur Cuomo et le Bureau pour le vieillissement de l'État afin de préserver la santé et l'indépendance des personnes âgées de New York dans les communautés qu'elles appellent leur domicile dans tout l'État de New York. »

Le Président de l'Association sur le vieillissement de l'État de New York et le

Directeur du Bureau du Comté d'Oneida pour le vieillissement, Michael Romano, a déclaré : « Nous félicitons le Gouverneur Cuomo de soutenir le programme nutritionnel qui représente une part essentielle du système de prestation de services aux personnes âgées. Un repas chaud et bien équilibré est servi à des milliers de personnes âgées de New York grâce aux programmes de livraison de repas au domicile des comtés. À ce titre, il s'agit toujours plus que d'un repas. Ce programme veille à la bonne santé et à la bonne nutrition de nombreuses personnes âgées atteintes de maladies chroniques en risque de malnutrition. »

Le Président du Conseil d'administration de LiveOn NY, David V. Pomeranz, a déclaré : « LiveOn NY apprécie l'engagement du Gouverneur Cuomo à lutter contre la faim parmi les personnes âgées de New York. L'accès à des aliments nutritifs abordables est essentiel pour que les personnes âgées de New York vieillissent bien dans leurs communautés. Le réseau de services communautaires sur le vieillissement de l'État travaille en premières lignes depuis des décennies et délivre des programmes d'aliments nutritifs et de bien-être au domicile des personnes âgées de tout l'État. Alors que la population des personnes âgées augmente rapidement, nous avons hâte de collaborer avec le Gouverneur Cuomo pour nous assurer que les personnes âgées continuent à avoir accès à ces programmes qui ont des antécédents fructueux d'amélioration de la santé et de la qualité de vie à l'échelle locale. »

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
État de New York | Chambre Exécutive | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418